

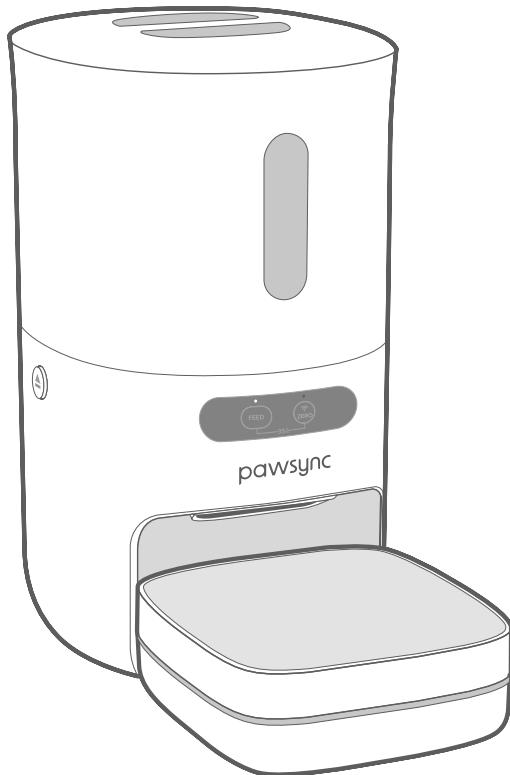
# pawsync

PawSync smart automata ételadagoló háziállatoknak

Dozator intelligent de hrană pentru animale de  
companie PawSync

Használati útmutató

Manual de utilizare



Kérdése, észrevétele van?

HU RO

Aveți întrebări, observații?

[hello@cosori.hu](mailto:hello@cosori.hu)

[hello@cosori.ro](mailto:hello@cosori.ro)

# Tartalomjegyzék

Csomag tartalma	2
Műszaki adatok	2
Fontos biztonsági intézkedések	4
Ismerkedés a smart automata ételadagolóval háziállatok számára	9
Vezérlők és kijelző	10
Első lépések	12
PawSync alkalmazás beállítása	14
Smart automata ételadagoló használata	15
Ápolás és karbantartás	16
Hibaelhárítás	18
Garanciális információk	20
Ügyfélszolgálat	22

# Csomag tartalma

1 x Smart automata ételadagoló háziállatoknak
1 x Rozsdamentes acél tál
1 x Adagoló skála
1 x Hálózati adapter
1 x Nedvszívó csomag
1 x Használati útmutató
1 x Gyors kezelési útmutató

## Műszaki adatok

<b>Típus</b>	PPF-R361S-WEU
<b>Tápellátás</b>	Tápfeszültség bemenet: 5V== 1.5A Elem: 3 x 1.5V D Szárazelem (Nem tartozék)
<b>Adagoló kapacitása*</b>	3.6 L / 3.8 qt
<b>Ajánlott ételméret</b>	4–15 mm / 0.2–0.6 in
<b>Operating Conditions</b>	Működési feltételek: 0°–40°C / 32°–104°F
<b>Méretek</b>	22.4 x 19.0 x 33.7 cm / 8.8 x 7.5 x 13.3 in
<b>Súly</b>	2.9 kg / 6.3 lb

\*Megjegyzés: +/- 5%-ban változik az kisállat eledel méretétől függően

# Cuprins

Conținutul pachetului	3
Specificații produs	3
Măsuri importante de protecție	24
Prezentarea dozatorului inteligent de hrana pentru animale de companie	29
Controale și afișaj	30
Începerea utilizării	32
Configurare aplicație PawSync	34
Utilizarea dozatorului inteligent de hrana pentru animale de companie	35
Îngrijire și întreținere	36
Depanare	38
Informații despre garanție	40
Serviciul de asistență pentru clienți	42

# Conținutul pachetului

- 1 x Dozator inteligent de hrana pentru animale de companie
- 1 x Bol din oțel inoxidabil
- 1 x Cântar pentru dozator
- 1 x Adaptor de alimentare
- 1 x Pachet de desicant
- 1 x Manual de utilizare
- 1 x Ghid de referință rapidă

## Specificații produs

<b>Model</b>	PPF-R361S-WEU
<b>Alimentare electrică</b>	Intrare de alimentare: 5V=1.5A Baterie: 3 x Baterie de 1.5V D (neinclusă)
<b>Capacitate mâncare*</b>	3.6 L / 3.8 qt
<b>Dimensiunea recomandată a boabelor de hrana</b>	4–15 mm / 0.2–0.6 in
<b>Condiții de funcționare</b>	Temperatură: 0°–40°C / 32°–104°F
<b>Dimensiuni</b>	22.4 x 19.0 x 33.7 cm / 8.8 x 7.5 x 13.3 in
<b>Greutate</b>	2.9 kg / 6.3 lb

\*Notă: Variază cu +/- 5% în funcție de dimensiunea boabelor de hrana.

# OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

## FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

A tűz, áramütés vagy más sérülés veszélyének csökkentése érdekében kövesse az összes utasítást és biztonsági útmutatót.

### Általános biztonság

- Az adagolót **csak** a jelen kézikönyvben leírtak szerint használja.
- **FIGYELMEZTETÉS:**  
Elektromos készülékek használatakor **mindig** be kell tartani az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket is:
  - a.** A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót.
  - b.** A sérülésveszély csökkentése érdekében szoros felügyelet szükséges, ha a készüléket gyermekek közelében használják.
  - c.** **Ne** nyúljon működésben lévő alkatrészhöz.
  - d.** **Ne** használja a szabadban.
- Az adagolót **csak** száraz és vízszintes felületen használja.



- Az áramütés elleni védelem érdekében **ne merítse az adagolóalapot, az adagolómérleget, a kábelt vagy a hálózati adaptort** vízbe, és ne érintkezzen folyadékkal.
- Ne helyezze vagy tárolja a készüléket olyan helyen, ahol belesethet a fürdőkádba vagy a mosogatóba.

**FIGYELMEZTETÉS:** A tűz, és áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne használja ezt az adagolót teljesítményszabályozó vezérlőkkel (például dimmer kapcsoló).

- **Ne** használja az adagolót anélkül, hogy előtte állateledelt adna hozzá.
- **Ne** használja túlságosan párás területeken.

- Tartsa szárazon az adagoló belséjét. A nedvesség felhalmozódásának megelőzése érdekében ne helyezze a készüléket olyan helyiségbe, ahol jelentős hőmérséklet-változások vannak.
- **Ne** helyezzen nehéz tárgyat az adagolóra.
- **Ne** szerelje szét az adagolót a jelen használati útmutatóban leírtakon kívül.
- **Ne** módosítsa vagy próbálja megjavítani az adagolót. Ha bármilyen kérdése vagy aggálya van az adagolóval kapcsolatban, forduljon az **Ügyfélszolgálathoz**.
- **Csak** a JPK Trading Kft. által ajánlott vagy értékesített tartozékokat használjon. Nem a gyártó által ajánlott vagy forgalmazott tartozékok használata nem biztonságos.
- **Ne** engedje, hogy gyermekek vagy háziállatok játsszanak a műanyag csomagolással. A fulladás megelőzése érdekében azonnal dobja ki a műanyag csomagolást.
- **Ne** engedje, hogy gyermekek tisztítását vagy karbantartást végezzek az adagolón.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy **ne** játsszanak az adagolóval.
- Az adagoló elemeinek beszerelésekor vagy cseréjekor ügyeljen arra, hogy az elemeket a megfelelő sorrendben helyezze be.
- A tisztítási utasításokat lásd az **Ápolás és karbantartás** című fejezetben.
- Ezt az adagolót nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akiknek csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei vannak, vagy nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a készülék használatára vonatkozóan.
- Kereskedelmi használatra nem alkalmas. Kizárolag háztartási használatra.

## Hálózati adapter

- Ez a készülék **csak** a készülékhez mellékelt tápegységgel használható.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a dugót a konnektorból.
- **Ne** húzza ki a csatlakozót a vezeték meghúzásával. A kihúzás során a dugót húzza ki a konnektorból, ne a vezetéket próbálja.
- Ha nem áll használat alatt, valamint karbantartás és tisztítás előtt húzza ki a konnektorból.
- **Ne** működtesse a készüléket sérült vezetékkel, dugóval, illetve ha a készülék meghibásodott, vagy bármilyen módon leesett vagy megsérült. Vizsgálat, javítás céljából juttassa el a készüléket a legközelebbi hivatalos szervizbe, elektromos vagy mechanikai beállításra.
- Tartsa az adagolót konnektor közelében. Hosszabbító kábel használata nem ajánlott.
- **Ne** csatlakoztassa, ha víz van a vezetéken vagy a hálózati adapteren.
- **Soha ne** helyezze a kábelt hőforrás közelébe.
- **Ne** takarja a kábelt pokróccal, szőnyeggel vagy más anyaggal. **Ne** helyezze a kábelt bútorok vagy készülékek alá.
- A botlásveszély elkerülése érdekében tartsa a kábelt olyan területeken kívül, ahol gyakran járnak emberek. Helyezze a kábelt olyan helyre, ahol nem lehet megbotlani benne, és tekerje fel biztonságosan a kábelt.
- A konnektor és a dugó laza illeszkedése túlmelegedést és az adapter torzulását okozhatja. A laza vagy kopott konnektor kicsérélése érdekében forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- A hálózati adapter kihúzása letiltja az adagoló távvezérlését, és ideiglenesen leválasztja az adagolót a PawSync és más harmadik féltől származó alkalmazásokról.



## **FIGYELMEZTETÉS:**

Robbanásveszély az akkumulátor helytelen cseréje esetén. A tűz, robbanás vagy gyúlékony folyadék/gáz szivárgása veszélyének csökkentése érdekében **ne** szedje szét, ne törje össze, ne zárja rövidre a külső érintkezőket, ne tegye ki **60 °C (140°F)** feletti hőmérsékletnek, napfénynek vagy hasonlónak, ne tegye ki rendkívül alacsony légnyomásnak, és ne dobja tűzbe vagy vízbe. Csak a megadott elemeket cserélje ki.

## **Elektromágneses mezők (EMF)**

A PawSync smart automata ételadagoló háziállatoknak megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó valamennyi szabványnak. Megfelelő kezelés esetén és a jelen használati útmutatóban foglalt utasításoknak megfelelően a készülék a ma rendelkezésre álló tudományos bizonyítékok alapján biztonságosan használható.

## **ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT**



### **Ez a termék megfelel a RoHS-szabványnak.**

Ez a termék megfelel az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvnek és módosításainak.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kidobni, és újrahasznosítás céljából megfelelő gyűjtőhelyre kell szállítani. A megfelelő ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelmében.

A termék ártalmatlanításával és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a hulladékkezelőhöz vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

## **Útmutató felhasználók számára az elhasználódott elemek eltávolításához, újrahasznosításához és ártalmatlanításához**

Ha ki szeretné venni az elemeket a készülékből vagy a távirányítóból, fordítva végezze el az elemek behelyezéséhez a használati útmutatóban leírt eljárást. A termék élettartamára szóló beépített elemekkel, akkumulátorral rendelkező termékek esetében előfordulhat, hogy a felhasználó számára az eltávolítás nem lehetséges. Ebben az esetben a termék szétszerelését és az akkumulátor eltávolítását újrahasznosító vagy hasznosító központok végzik. Ha bármilyen okból szükségessé válik egy ilyen akkumulátor cseréje, ezt az eljárást a felhatalmazott szervizközpontoknak kell elvégezniük. Az Európai Unióban és más helyeken

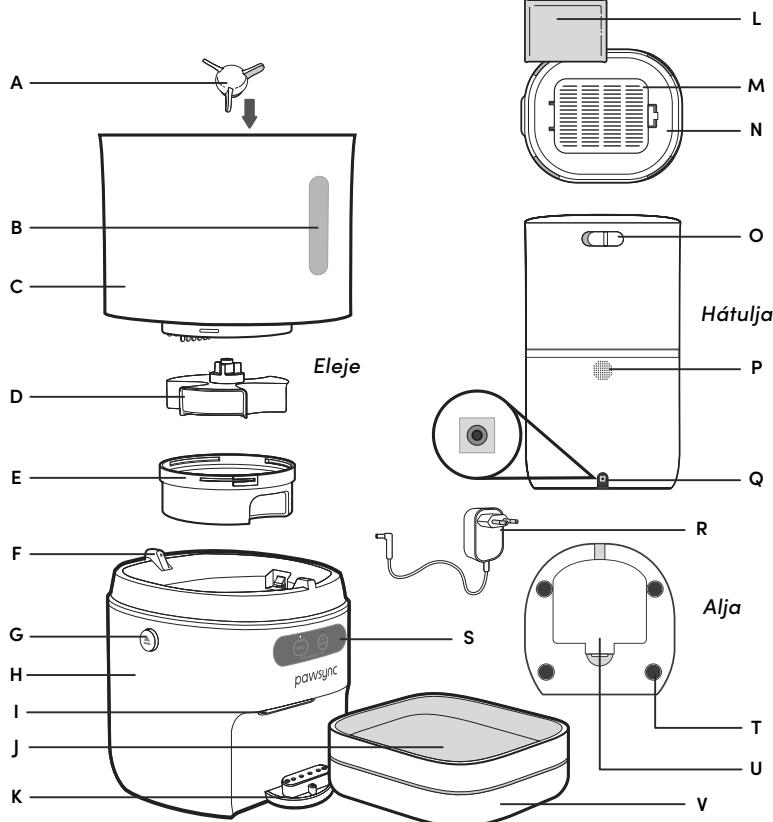
illetéleg bármilyen elemet, akkumulátort a háztartási szemetbe dobni. minden elemet, akkumulátort környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani. A használt elemek, akkumulátorok környezetkímélő gyűjtésével, újrahasznosításával és ártalmatlanításával kapcsolatos információkért forduljon a helyi hulladékgyűjtőkodási hatóságokhoz.

**FIGYELMEZTETÉS:**  
Robbanásveszély az akkumulátor helytelen cseréje esetén. A tűz, robbanás vagy gyúlékony folyadék/gáz szivárgása veszélyének csökkentése érdekében ne szedje szét, ne törje össze, ne lyukassza ki, ne zárja rövidre a külső érintkezőket, ne tegye ki 60°C (140°F) feletti hőmérsékletnek, napfénynek vagy hasonlónak, ne tegye ki rendkívül alacsony légnymásnak, és ne dobja tűzbe vagy vízbe. Csak a megadott elemeket cserélje ki. Az összes elem és akkumulátor „elkülönített gyűjtését” jelző szimbólum az alább látható áthúzott kerek kuka:



# Ismerkedés a smart automata ételadagolóval háziállatok számára

- |                                                   |                                                      |                                                             |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| A. Étel keverő lapát                              | I. Élelmiszer kifolyónyílás                          | P. Hangszóró                                                |
| B. Kisállat táp mennyisége nének<br>szintje ablak | J. 304 rozsdamentes acél tál                         | Q. Tápegység-csatlakozó (az<br>elemtártó rekesz belsejében) |
| C. Adagoló tartály                                | K. Dokkoló                                           | R. Hálózati adapter                                         |
| D. Ételadagoló                                    | L. Szilikagél nedvszívó csomag                       | S. Vezérlőpanel                                             |
| E. Elosztófedél                                   | M. Nedvszívó csomagot táróló<br>rekesz (fedél alatt) | T. Csúszásbiztos párnák                                     |
| F. Alacsony élelmiszer-érzékelők                  | N. Fedél                                             | U. Elemtartó rekesz (az alap alatt)                         |
| G. Tartály kioldó gombok                          | O. Fedélfeloldó kapcsoló                             | V. Adagoló mérleg                                           |
| H. Adagoló alap                                   |                                                      |                                                             |



## Vezérlőpanel

### Megjegyzés:

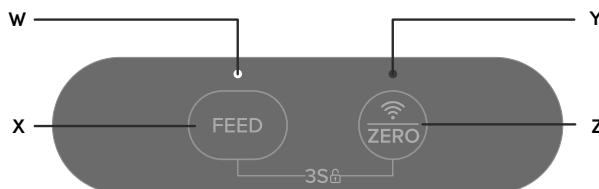
- A Feed & Wi-Fi/Zero gombok használata előtt győződjön meg arról, hogy az adagológép ki van-e kapcsolva.
- A PawSync alkalmazással vezérelheti az adagológépet és hozzáférhet további, csak az alkalmazáshoz tartozó funkcióhoz.

W. Lock/Feed (Zárolás/Adagolás) jelző

X. Feed (Adagoló) gomb

Y. Wi-Fi kijelző

Z. Wi-Fi/Zero (nullásás) gomb



## Vezérlők és kijelző

### Feed (Adagolás) gomb

- Nyomja meg egy adag étel kiadásához.

#### Megjegyzés:

- Az adagológomb körülbelül 9,1 g / 0,32 oz eleedelt adagot (ami a kisállateledel méretétől függően változik).
- Használja a PawSync alkalmazást az egyéni adagok kiadásához és az etetési terv beállításához.

### Automatikus lezárás

- A háziállat biztonsága érdekében a vezérlőgombok automatikusan lezáródnak, miután 5 percig nem használják azt.
- Ha újraindítja (kihúzza és bedugja) az adagolót, a vezérlőgombok 30 percig feloldva maradnak.
- Az adagoló feloldásához** nyomja meg és tartsa lenyomva a **FEED + ZERO** gombot 3 másodpercig. A Lock/Feed kijelző fehéren világít.



### Wi-Fi/Zero (nullázás) gomb

- Nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig, hogy az adagolót csatlakoztassa a PawSync alkalmazáshoz. További információkért lásd az alkalmazáson belüli utasításokat.

**Megjegyzés:** Ha az adagoló bekapcsolását követő 30 percen belül nem csatlakozik a PawSync alkalmazáshoz, a vezérlőgombok automatikusan zárolódnak. Oldja fel az adagolót, majd csatlakozzon a PawSync alkalmazáshoz.

- Nyomja meg kétszer az adagoló skála kalibrálásához (nullázásához) (lásd: **Az adagolóskála kalibrálása**).
- Nyomja meg és tartsa lenyomva 10 másodpercig, hogy visszaállítsa az adagolót az alapértelmezett beállításokra és leváljon a Wi-Fi kapcsolatról. Az alkalmazásban lévő adagoló beállítások visszaállnak, de a kisállatok adatai, az előzmények és az egészségügyi trendek megmaradnak.

# Vezérlők és kijelző (folytatás)

## LED kijelzők

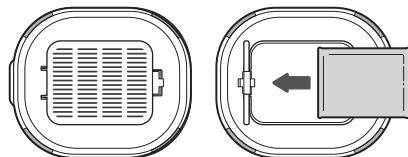
<b>Zárolás/ adagolás jelző</b>	<b>Fehéren világít</b>	A vezérlőpanel feloldva
	<b>Nincs világítás</b>	A vezérlőpanel zárva van
	<b>Pirosan világít</b>	Kevés az étel, alacsony az akkumulátor töltöttsége, eltömődött az ételtartó, túl sok étel van a tálban (több mint 150 g / 5,3 oz), nem érzékeli az ételtartó tálat, vagy az adagoló mérleg nincs csatlakoztatva.
	<b>Fehéren világít és kétszer villan</b>	Sikeres kalibrálás
	<b>Pirosan világít és kétszer villan</b>	A kalibrálás nem sikerült
	<b>Pirosan világít és egyszer villan</b>	A művelet sikertelenül működik, a vezérlőpanel le van zárva.

<b>Wi-Fi kijelző</b>	<b>Lassan villog</b>	Vár a csatlakozásra
	<b>Gyorsan villog</b>	Csatlakozás
	<b>Kék marad</b>	Sikeres csatlakozás
	<b>3-szor villan</b>	Wi-Fi inaktív (elemeket használja)

<b>Okos Elakadás Elhárító Technológia</b>	Az adagoló érzékeli az elakadást, és megpróbálja eltávolítani az elakadt ételt. <ol style="list-style-type: none"> <li>Ha az adagoló motorja elakad, az ételadagoló 5 alkalommal előrehátra fog forogni, hogy segítsen elmozdítani az elakadt ételt.</li> <li>Ha az adagoló nem tudja kiszórni az ételt, a Lock/Feed (Zárolás/Adagolás) kijelző pirosan világít és értesítést küld a telefonjára. Ellenőrizze az ételadagoló eltömődését (lásd: <b>Ápolás és karbantartás</b>).</li> </ol>

## Első lépések

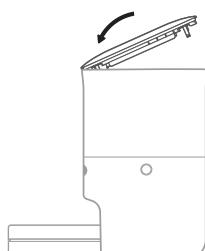
- Távolítsa el minden csomagolást.
- Csúsztassa a fedél feloldó kapcsolót a nyitott állásba, és vegye le a fedelelt.
- Vegye ki a tartályból a tálat, az adagoló mérleget, a hálózati adaptort és a nedvszívó csomagot.
- Távolítsa el a külső műanyag csomagolást a nedvszívó csomagról, majd helyezze a nedvszívó csomag táróló rekeszébe. [1. ábra]



1. ábra

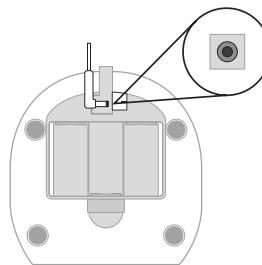
**FIGYELMEZTETÉS:** Ne nyissa ki a nedvszívó csomagot, és ne tegye szabadabbá a nedvszívó gyöngyököt. Csak a külső műanyag csomagolást távolítsa el.

- Helyezze vissza a fedelelt. Fordítsa a fedelelt úgy, hogy először az elülső oldalát illeszti be, majd nyomja le a hátulját így rögzítse a helyére.
- [2. ábra]



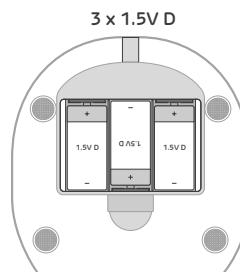
2. ábra

- Nyissa ki az elemtartót, és helyezze be a hálózati adaptort stabilan a nyílásba. [3. ábra]



3. ábra

- Helyezzen be 3 x 1,5 V D szárazelemet (nem tartozék). Helyezze vissza a fedelelt. [4. ábra]

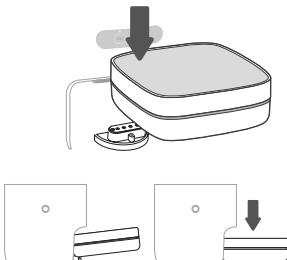


4. ábra

### Megjegyzés:

- Ügyeljen arra, hogy az elemek megfelelő polaritással legyenek behelyezve.
- Áramkimaradás esetén javasoljuk a hálózati adapter és az elemek használatát. Az elemek csak tartalékként használhatók.

8. Nyomja a mérleget határozottan a dokkolóhoz, amíg a helyére nem pattan. Győződjön meg arról, hogy a mérleg biztonságosan van behelyezve.  
[5. ábra]



5. ábra

**Megjegyzés:** A kiömlés elkerülése érdekében távolítsa el a tálat és a mérleget, mielőtt elmozdítja az adagolót. Az adagoló alját (és ne a tartályt) fogja meg, amikor az adagolót szállítja.

9. Helyezze a tálat a mérlegre, majd csatlakoztassa az adagolóhoz.
10. Csatlakoztassa az adagolót a PawSync alkalmazáshoz. Lásd a **PawSync alkalmazás beállítása** című részt.
11. Nyomja meg kétszer az adagolóskála kalibrálásához. A Lock/Feed (Zárolás/Adagolás) kijelző fehéren világít és kétszer villan.

**Megjegyzés:** A kalibrálás előtt győződjön meg arról, hogy a tál üres, és a tál és a mérleg vízszintes felületen áll.

# PawSync alkalmazás beállítása

## Megjegyzés:

- A PawSync alkalmazást folyamatosan fejlesztik, és idővel változhat. Ha eltérések vannak, kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat.
  - Az alkalmazás futtatásához, Wi-Fi® vagy mobil adatátvitelhez, valamint iOS 14-es vagy Android 9-es (vagy újabb) verzió szükséges az eszközön. Normál adatforgalmi és üzenetküldési díjak vonatkozhatnak rájuk. Regisztráció szükséges.
1. A PawSync alkalmazás letöltéséhez olvassa be a QR-kódot, vagy keressen rá a "PawSync" kifejezésre az Apple App Store® vagy a Google Play Store áruházban.



**Megjegyzés:** Android™-felhasználók esetén válassza az "Engedélyezés" lehetőséget a PawSync használatához.

1. Nyissa meg a PawSync alkalmazást. **Bejelentkezés** vagy **regisztráció**.
2. Kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat az adagoló beállításához.

**Megjegyzés:** A telefonon be kell kapcsolni a Helymeghatározási szolgáltatásokat, amíg a telefon csatlakozik az adagolóhoz. Ez a Bluetooth® kapcsolat létrehozásához szükséges. A Helymeghatározás szolgáltatást kikapcsolhatja, miután az adagoló befejezte a PawSync alkalmazáshoz való csatlakozást.

## Wi-Fi® kapcsolat:

- A Wi-Fi kapcsolat megszakításához tartsa lenyomva a  10 másodpercig, amíg a Wi-Fi kijelző ki nem kapcsol. Ez visszaállítja az adagoló alapértelmezett beállításait, és leválasztja azt a PawSync alkalmazásról.
- Az alkalmazásban lévő beállítások visszaállnak, de a háziállatok adatai, előzményei és egészségügyi trendjei megmaradnak.
- Az újracsatlakozáshoz kövesse a PawSync utasításait alkalmazás eszköz hozzáadásához.

# Smart automata ételadagoló használata

## Megjegyzés:

- Az adagoló használatára vonatkozó alapvető biztonsági óvintézkedésekéről lásd a **Fontos biztonsági utasítások** című részt.
- A PawSync alkalmazás lehetővé teszi az adagoló távezérését, valamint a további funkciók és tulajdonságok elérését. Az alkalmazás fejlődésével további funkciók válhatnak elérhetővé.

## Az adagolótartály feltöltése

### Megjegyzés:

- Csak száraz tápokat használjon az adagolóba. Ne használjon nedves, konzerv vagy folyékony eledelt.
- Javasoljuk, hogy 0,2–0,6 in / 4–15 mm méretű tápot használjon.[6. ábra]



6. ábra

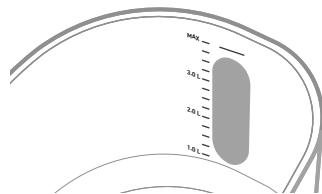
### Ha üres a tartály:

- Tegyen az adagoló tartályba eledelt.
- Nyomja meg egyszer a **FEED** gombot. Ez elforgatja az étel keverő lapátot, így az eledel be tud kerülni az ételadagolóba.
- Nyomja meg a **FEED** gombot egy adag étel kézi adagolásához.

### Ha kevés az étel:

- A Lock/Feed kijelző pirosan világít, és a PawSync alkalmazás értesítést küld a telefonjára.
- Tegyen még több állateledelet a tartályba.
- Nyomja meg a **FEED** gombot egy adag eledel kézi adagolásához.

**Megjegyzés:** Ügyeljen arra, hogy az étel elérje az alacsony ételérzékelőket, de ne lépje túl a "MAX" vonalat. [7. ábra]



7. ábra

## Az adagolóskála kalibrálása

Az adagoló mérleg pontosan méri a kedvencének szánt étel mennyiségét. A kalibrálás előtt győződjön meg arról, hogy a tál a mérlegen van, a tál üres, és a mérleg vízszintes felületen áll.

- Nyomja meg kétszer az adagolóskála kalibrálásához.
- A pontosabb mérések érdekében ügyeljen arra, hogy a skálát gyakran kalibrálja.

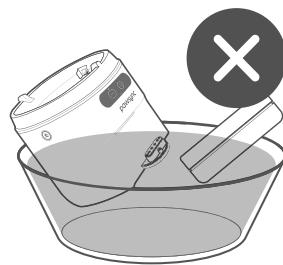
**Megjegyzés:** Mindig kalibrálja az adagolóskálát a tál vagy a skála eltávolítása és az adagolótartály újratöltése után.

# Ápolás és karbantartás

Háziállata egészsége érdekében javasoljuk, hogy rendszeresen tisztítsa meg az adagolót.

## Az adagoló szétszerelése és tisztítása

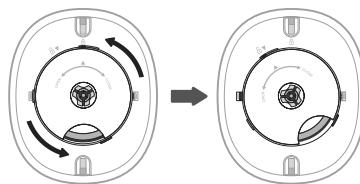
**FIGYELMEZTETÉS:** Az adagoló mérleg és az alap elektromos alkatrészeket és érzékelőket tartalmaz. **NE** öblítse le vizivel, ne áztassa be, és **NE** használjon olyan tisztító oldatokat, amelyek korrodálhatják a terméket. **NE** tegye a mosogatógéphez. [8. ábra]



8. ábra

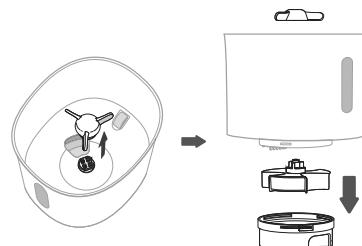
1. Húzza ki az adagolót a konnektorból.
2. Győződjön meg arról, hogy a tartályban vagy a tálból nincs ételdarabka.
3. Vegye ki a tálat és a mérleget a dokkolóból.
4. Távolítsa el a fedeleket, majd távolítsa el a nedvszívó csomagot és a nedvszívó csomagot táróló rekeszét.
5. Nyomja meg a tartály kioldó gombokat a tartály eltávolításához az alapról.

6. Fordítsa meg a tartályt. Forgassa el az elosztófedelet az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy szét tudja szedni. [9. ábra]



9. ábra

7. Vegye ki az étel keverő lapátot, majd húzza ki az ételadagolót a tartály közepéből.  
[10. ábra]



10. ábra

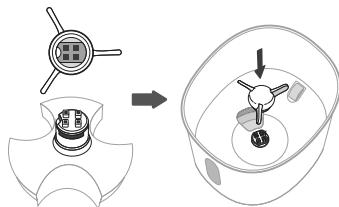
8. Mossa el a tartályt, a fedeleit, az étel keverő lapátot, az ételadagolót és az elosztó fedelét szappannal és vízzel. Hagyja teljesen megszárudni.
9. Vegye le a rozsdamentes acél tálat a mérlegről. Mossa el a tálat szappannal és vízzel. Hagyja teljesen megszárudni.
10. **Száraz ruhával** tisztítsa meg a mérleget és az alapot.
11. Hagyja az összes alkatrészt teljesen megszárudni mielőtt újra összeszerelné.

## Az adagoló összeszerelése

- Helyezze be az adagolót a tartály közepén keresztül, majd nyomja rá határozottan az ételkeverőt az elosztóra.

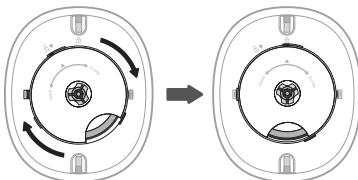
**Megjegyzés:**

Győződjön meg róla, hogy az adagolón lévő csatlakozók egy vonalban vannak az élelmiszerelosztóval. [11. ábra]



11. ábra

- Helyezze a fedelel az adagoló fölé, a két nyíl egy vonalban legyen. A rögzítéshez forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba. [12. ábra]
- Helyezze a tartályt az alapra, és kattintsa a helyére.
- Helyezze a nedvszívó csomagot a nedvszívó tároló rekeszbe, majd helyezze vissza a fedelelt.
- Nyomja a mérleget erősen a dokkolóra, majd helyezze a tálat az adagoló mérlegre.
- Csatlakoztassa az adagolót, és kalibrálja az adagolóskálát (lásd: **Az adagolóskála kalibrálása**).



12. ábra

## Akkumulátor üzemmód

- Mindig** csatlakoztassa a hálózati adaptert. Az **elemek csak tartalékként szolgálnak** áramszünet esetén.
- Ha áramszünet van, az adagoló akkumulátor üzemmód állapotba kapcsol, és a PawSync értesítést küld a telefonjára.
- Az akkumulátor üzemmód esetén a Wi-Fi, a távvezérlés és az adagoló értesítései kikapcsolódnak, de a tervezett étkezések normálisan folytatódnak. A PawSync alkalmazás továbbra is nyomon követi és tárolja az információkat. Amint újra bekapcsolják az áramot, az alkalmazás újra szinkronizálódik, és a Wi-Fi, a távirányítás és az értesítések helyreállnak.
- Vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig nem használja a adagolót, hogy megelőzze az akkumulátorok esetleges lemerülését.

## A nedvszívó egység cseréje

Javasoljuk, hogy a nedvszívó csomagot havonta cserélje ki a PawSync nedvszívó csomagra, hogy felszívia a nedvességet és segítsen szárazon tartani az eledelet.

### FIGYELMEZTETÉS:

- Ne egye meg**, gyermekek és háziállatok elől elzárandó.
- Ne tegye** a nedvszívó csomagot az adagolótartályba.
- Ne használja**, ha a nedvszívó csomagolás sérült.

# Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
<b>Az adagoló nem kapcsol be, vagy nem reagál a gombvezérlésre</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy az adagoló egy működő konnektorba van dugva.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy az adagoló nincs elzárva (lásd <b>Vezérlők és kijelző</b>).</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a hálózati adapter megfelelően van-e csatlakoztatva (lásd: <b>Első lépések</b>).</li> </ul>
<b>Az adagoló nem adja ki az ételt</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kézi etetéshez győződjön meg arról, hogy az adagoló nincs lezárva (lásd <b>Vezérlők és kijelző</b>).</li> <li>Ügyeljen arra, hogy 4-15 mm / 0,2-0,6 in méretű száraz eledelet használjon.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az adagoló eltömődött e.</li> <li>Áramszünet esetén az ételek nem kerülnek kiosztásra mivel az elemek nem lettek behelyezve. Javasoljuk, hogy áramszünet esetén a hálózati adaptort és az elemeket is használja.</li> </ul>
<b>Az adagoló tartályt nehéz eltávolítani az alpról</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nyomja meg minden tartálykioldó gombot a tartály minden oldalán, és emelje fel.</li> </ul>
<b>Az étel súlya eltér a szokásostól vagy pontatlan</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy az adagoló mérleg kalibrálva van (lásd: <b>Az adagolóskála kalibrálása</b>).</li> </ul>
<b>Az adagoló nem adagol egyenletes mennyiségű tápot</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy az adagoló mérleg kalibrálva van-e. (lásd: <b>Az adagolóskála kalibrálása</b>).</li> <li>Az első néhány adag eledel kiadása változhat. Ha az eledel mennyisége nem egyenletes, lépjön kapcsolatba az Ügyfélszolgálattal.</li> <li>Ellenőrizze, hogy nem fogott-e el az eledel. Adjon hozzá több tápot.</li> </ul>
<b>A Lock/Feed kijelző pirosan világít és kétszer villan</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az adagoló nem kalibrálódott.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy az adagoló nincs lezárva, és próbálja meg újra kalibrálni az adagolóskálát (lásd: <b>Az adagolóskála kalibrálása</b>).</li> </ul>
<b>A Lock/Feed kijelző piros marad</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy kevés-e az élelmiszer. Adjon hozzá több tápot.</li> <li>Ellenőrizze az adagolót, hogy nincs-e eldugulva.</li> <li>Lehet, hogy az elemek lemerültek. Cserélje ki új elemekre.</li> <li>Az adagoló mérleg nincs teljesen csatlakoztatva. Győződjön meg róla, hogy a mérleg megfelelően rát van nyomva a dokkolóra.</li> <li>Ellenőrizze, hogy nincs-e túl sok eledel a tálból (több mint 150 g / 5,3 oz). A felesleges étel eltömítheti az ételek folyamatát.</li> </ul>
<b>A tartály üres, de a PawSync alkalmazás nem küldött értesítést az alacsony tápszintről.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tisztítsa meg az alsó élelmiszer-érzékelőket száraz ruhával.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy az adagoló csatlakozik a PawSync alkalmazáshoz (lásd: <b>PawSync alkalmazás hibaelhárítása</b>).</li> </ul>
<b>Az adagoló ki van kapcsolva (a jelzőfények nem világítanak)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy az adagoló működő konnektorba van dugva.</li> <li>Ellenőrizze a PawSync alkalmazásban, hogy be van-e kapcsolva az alvó üzemmód. Az alvó üzemmód kikapcsolja a kijelző fényeit és a hangot.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az adagoló eltömődött e.</li> </ul>

Ha az Ön problémája nem szerepel a listán, kérjük, forduljon az Ügyfélszolgálathoz.

# PawSync alkalmazás hibaelhárítása

## Az adagolóm nem csatlakozik a PawSync alkalmazáshoz.

- Győződjön meg róla, hogy a telefonon a Bluetooth® be van kapcsolva, és jelenleg nincs más Bluetooth-eszközökhez csatlakoztatva.
- A beállítási folyamat során biztonságos 2,4 GHz-es Wi-Fi® hálózaton kell lennie. Ellenőrizze, hogy a hálózat megfelelően működik-e.
- Győződjön meg arról, hogy a megadott Wi-Fi jelszó helyes.
- A jelszó elején és végén nem lehet szóköz.
- Tesztelje a jelszót úgy, hogy egy másik elektronikus eszközt csatlakoztat a routerhez.
- Ha kézzel írja be az SSID-t és a jelszót, ellenőrizze kétszer is, hogy mindenkor helyesen van-e beírva.
- Próbálja meg újraindítani az adagolót. Húzza ki, majd csatlakoztassa újra.
- Próbálja meg közelebb vinni az adagolót a routerhez. A telefonjának a lehető legközelebb kell lennie az adagolóhoz.
- Lehet, hogy a routerének magasabb helyen kell lennie, távol az akadályoktól.
- A jelzavarok elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy az adagoló és a router távol van a készülékektől (például mikrohullámú sütőktől, hűtőszekrényektől, elektronikus készülékektől stb.).
- Ha VPN-t használ, győződjön meg róla, hogy az ki van kapcsolva az adagoló beállítása közben.

- Kapcsolja ki a portálhitelesítést a Wi-Fi hálózatát. Ha a portálhitelesítés engedélyezve van, az adagoló nem fog tudni hozzáérni a Wi-Fi hálózatához és a beállítás sikertelen lesz.

**Megjegyzés:** A portálhitelesítés azt jelenti, hogy be kell jelentkeznie a Wi-Fi hálózatába egy weboldalon keresztül, mielőtt használhatná az internetet.

- Próbálja meg visszaállítani az adagolót. Nyomja meg és tartsa lenyomva  10 másodpercig, amíg a Wi-Fi kijelző ki nem kapcsol. Ez visszaállítja az adagoló alapértelmezett beállításait.

## Az adagoló nem elérhető el.

- Győződjön meg róla, hogy az állatadagoló be van dugva egy működő konnektorba, majd frissítse a PawSync menüt a képernyő lefelé húzásával.

**Megjegyzés:** Ha az adagoló akkumulátor üzemmódban van, a Wi-Fi le lesz tiltva.

- Győződjön meg róla, hogy a hálózati adapter biztonságosan a konnektorban van. Ha a konnektor és az adapter lazán illeszkedik, a Wi-Fi gyakran offline állapotba kerülhet.
- Győződjön meg róla, hogy a router csatlakozik az internethez, és a telefon hálózati kapcsolata működik.

**Megjegyzés:** áramkimaradások, internetkimaradások, vagy a Wi-Fi routerek cseréje okozhatja az adagoló offline állapotba kerülését.

**Ha az Ön problémája nem szerepel a listán, kérjük forduljon az Ügyfélszolgálathoz.**

# Garanciális információk

Termék neve	PawSync smart automata ételadagoló háziállatoknak
Típus	PPF-R361S-WEU
Vásárlás dátuma	
Rendelési azonosító	

## PawSync termékgarancia

### Két (2) év\* fogyasztói termékjótállás

A JPK Trading Kft. garantálja, hogy a termék az eredeti vásárlástól számított 2 évig („Jótállási időszak”) mentes az anyag- és gyártási hibáktól, feltéve, hogy a terméket a használati és karbantartási utasításoknak megfelelően használták (pl. a tervezett környezetben és normál körülmények között).

**\*Ez a garancia nem korlátozza az Ön jogait, amelyeket az Ön régiójában alkalmazandó nemzeti vagy regionális fogyasztóvédelmi törvények előírhatnak vagy biztosíthatnak, amely esetekben a jótállási idő az alkalmazandó követelményeknek megfelelően meghosszabbodik.**

### Az Ön jótállási előnyei

A jótállási időszak alatt a jótállási szabályzat szerint az JPK Trading Kft. saját és kizártlagos belátása szerint (i) visszatéríti a vételárát, ha a vásárlás közvetlenül a PawSync online áruházából történt, (ii) kijavítja az anyag- vagy gyártási hibákat, (iii) kicseréli a terméket egy másik, azonos vagy nagyobb értékű termékre, vagy (iv) a vételár összegének megfelelő, az áruházában levásárolható összeget biztosít.

### Kire terjeszti a jótállás?

Ez a jótállás csak a termék eredeti fogyasztói vásárlójára vonatkozik, és nem ruházzható át a termék későbbi tulajdonosára, függetlenül attól, hogy a termék tulajdonjoga a jótállás meghatározott időtartama alatt átruházódott-e.

A jótállási előnyök igénybevételéhez az eredeti vásárlónak kell igazolnia a hibát vagy meghibásodást, valamint a vásárlás dátumát.

### Legyen óvatos az nem hivatalos kereskedőkkel vagy eladókkal szemben

Ez a jótállás nem terjeszti ki a jogosulatlan eladótól vagy kereskedőtől vásárolt termékekre. A JPK Trading Kft. jótállása csak az JPK Trading Kft. minőségellenőrzésének alávetett és a minőségellenőrzés betartását vállaló hivatalos kereskedőtől vagy eladóktól vásárolt termékekre terjeszti ki. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a nem engedélyezett weboldalról vagy kereskedőtől vásárolt termékek hamisítottak, használtak, hibásak lehetnek, vagy nem az Ön országában való használatra készültek. Ön úgy védheti meg magát és termékeit, ha ügyel arra, hogy kizárolag az JPK Trading Kft-től vagy annak hivatalos kereskedőitől vásárol.

Ha bármilyen kérdése van egy adott eladóval kapcsolatban, vagy ha úgy gondolja, hogy a terméket nem engedélyezett eladótól vásárolta, kérjük, forduljon ügyfélszolgálati csapatunkhoz.

### Mire nem terjeszti ki a garancia?

- Szokványos elhasználódásra, beleértve a normál kopó alkatrészeket, illetve a helytelen használatból eredő károkra.
- Ha a vásárlást igazoló bizonylatot bármilyen módon megváltoztatták vagy olvashatatlaná tették.
- Ha a terméken lévő modellszámot, sorozatszámot vagy gyártási dátumkódot megváltoztatták, eltávolították vagy olvashatatlaná tették.
- Ha a terméket az eredeti állapotához képest módosították.
- Ha a terméket nem a használati útmutatóban szereplő utasításoknak megfelelően használták.

- Kereskedelmi használat, bérbeadás vagy bármilyen más, nem rendeltetésszerű használat során bekövetkezett károkra vagy hibákra.
- Ha a készülék sérüléséért többek között állatok, villámcsapás, rendellenes feszültség, tűz, természeti katasztrófa, szállítás, mosogatógép vagy víz felel (kivéve, ha a használati útmutató kifejezetten nem jelzi, hogy a termék mosogatógépben mosható).
- Véletlen és következményes károkra.
- A termék árat meghaladó károkra vagy hibákra.

### **Jótállási szolgáltatás igénylése 5 egyszerű lépésben:**

1. Győződjön meg róla, hogy a termék a megadott jótállási időszakon belül van.
2. Győződjön meg róla, hogy rendelkezik a számla és a rendelés azonosítójának másolatával vagy a vásárlást igazoló bizonylattal.
3. Győződjön meg róla, hogy a termék megvan. NE dobja ki a terméket, mielőtt kapcsolatba lép velünk.
4. Vegye fel a kapcsolatot Vevőszolgálati csoportunkkal.
5. Miután Vevőszolgálati csapatunk jóváhagyta kérését, kérjük, küldje vissza a terméket a számla és a rendelési azonosító másolatával együtt.

### **Egyedüli és kizárolagos jogorvoslat**

A JELEN JÓTÁLLÁS KÉPEZI AZ JPK TRADING KFT. KIZÁROLAGOS FELELŐSSÉGÉT, VALAMINT AZ ÖN EGYETLEN ÉS KIZÁROLAGOS JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGÉT A TERMÉK BÁRMELY JÓTÁLLÁSI KÖTELEZETTSÉGÉNEK MEGSZEGÉSE VAGY A TERMÉK EGYÉB, EZEN TERMÉKJÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ HIBÁJA ESETÉN. EZ A JÓTÁLLÁS KIZÁROLAGOS, ÉS minden más jótállás helyébe lép. Az JPK TRADING KFT. EGYETLEN ALKALMAZOTTJA ÉS SEMMILYEN MÁS FÉL SEM JOGOSULT A JELEN TERMÉKJÓTÁLLÁSI NYILATKOZATBAN FOGLALT JÓTÁLLÁSON TÚL GARANCIÁT VÁLLALNI.

### **Jótállásról való lemondás**

A JPK TRADING KFT. AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL BIZTOSÍTOTT LEGTELJESEBB MÉRTÉKBEN, KIVÉVE A JELEN TERMÉKJÓTÁLLÁSI SZABÁLYZATBAN

GARANTÁLTAKAT, AZ JPK TRADING KFT. A JPK TRADING KFT.-TŐL VÁSÁROLHATÓ TERMÉKEKET „JELENLEGI ÁLLAPOTUKBAN” BIZTOSÍTA, ÉS A JPK TRADING KFT. EZENNEL KIZÁR MINDENFAJTA GARANCIÁT, LEGYEN AZ KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT, TÖRVÉNES VAGY EGYÉB, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN AZ ELADHATÓSÁGRA, A JOGTISZTASÁGRA ÉS A MEGHATÁROZOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ GARANCIÁKAT.

### **A felelősség korlátozása**

AZ ALKALMAZANDÓ JOG ÁLTAL BIZTOSÍTOTT LEGTELJESEBB MÉRTÉKBEN A JPK TRADING KFT., ANNAK TÁRSVÁLLALATAI, LICENCADÓI, SZOLGÁLTATÓI, ALKALMAZOTTAI, ÜGYNÖKEI, TISZTSÉGVISELŐI VAGY IGAZGATÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM VÁLLALNAK FELELŐSSÉGET:

(A) A JPK TRADING KFT.-TŐL VÁSÁROLT TERMÉKEKBŐL EREDŐ VAGY AZOKKAL KAPCSOLATBAN KELETKEZETT BÁRMILYEN JELLEGŰ KÁRÉRT, AMELY MEGHALADJA A VÁSÁRLÓ ÁLTAL A TERMÉKEKÉRT FIZETETT VÉTELÁRAT, VAGY

(B) KÖZVETETT, KÜLÖNLÉGES, VÉLETLEN, KÖVETKEZMÉNES VAGY BÜNTELÉJOJI KÁRÉRT, MÉG AKkor IS, HA A JPK TRADING KFT. VAGY VALAMELYIK BESZÁLLÍTÓJA TUDOTT AZ ILYEN KÁROK LEHETŐSÉGÉRŐL VAGY VALÓSZÍNÜSGÉRŐL.

ÉS FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY AZ KÁRTÉRÍTÉS (BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT IS), SZERŐDÉSSZEGÉS VAGY MÁS OKBÓL KELETKEZETT. FELELŐSSÉGÜNK SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM HALADHATJA MEG AZ ÖN ÁLTAL A HIBÁS TERMÉKÉRT TÉNYLEGESEN KIFIZETETT ÖSSZEGET, ÉS SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM VAGYUNK FELELŐSEK SEMMILYEN KÖZVETLEN VAGY KÖZVETETT KÖVETKEZMÉNES, VÉLETLENSZERŰ, KÜLÖNLÉGES VAGY BÜNTELÉJOJI JELLEGŰ KÁRÉRT VAGY VESZTESÉGÉRT.

AZ EBBEN A TERMÉKJÓTÁLLÁSI NYILATKOZATBAN FOGLALTAK KIVÉTELÉVEL A JPK TRADING KFT. NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A NÁLA VÁSÁROLT TERMÉKEK CSERÉJÉVEL VAGY JAVÍTÁSAVAL KAPCSOLATOS KÖLTSÉGEKÉRT, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁROLAGOSAN A FELHASZNÁLÓRA RÓTT MUNKA-, SZERELÉSI ÉS EGYÉB KÖLTSÉGEKET, VALAMINT KÜLÖNÖSEN A TERMÉK ELTÁVOLÍTÁSÁVAL VAGY CSERÉJÉVEL KAPCSOLATOS KÖLTSÉGEKET.

## Az Ön egyéb jogai

EGYES JOGHATÓSÁGOK NEM TESZIK LEHETŐVÉ: (1) A VÉLELMEZETT GARANCIÁK KIZÁRÁSÁT; (2) A VÉLELMEZETT GARANCIÁK IDŐTARTAMÁNAK KORLÁTOZÁSÁT; ÉS/VAGY (3) A VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNES KÁROK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSAT; ÍGY A JELEN SZABÁLYZATBAN SZEREPLŐ KIZÁRÁSOK NEM FELTÉTELÜL VONATKOZNAK ÖNRE. EZEKBEN A JOGHATÓSÁGOKBAN ÖN CSAK A VONATKOZÓ TÖRVÉNYEK Szerint KIFEJEZETTEN ELŐÍRT VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁSSAL RENDELKEZIK. A JÓTÁLLÁS, A FELELŐSSÉG ÉS A JOGORVOSLATOK KORLÁTOZÁSAI A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGNAGYOBB MÉRTÉKBEN ÉRVényesek.

BÁR EZ A JÓTÁLLÁS MEGHATÁROZOTT TÖRVÉNES JOGOKAT BIZTOSÍT ÖNNEK, AZ ÖN JOGHATÓSÁGA SZERINT MÁS JOGAI IS LEHETNEK. A JELEN JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT AZ ÖNRE ÉS A TERMÉKRE VONATKOZÓ HATÁLYOS JOGSZABÁLYOK HATÁLYA ALÁ TARTOZIK. KÉRJÜK, TEKINTSE ÁT AZ ÖN JOGHATÓSÁGA SZERINTI TÖRVÉNEYEKET, HOGY JOGAIT TELJES MÉRTÉKBEN MEGÉRTSE.

## A jelen szabályzat módosításai

Ajelen jótállás feltételeit és elérhetőségét saját belátásunk szerint módosíthatjuk, de a módosítások nem lesznek visszamenőleges hatályúak.

A jótállás vállalója:

**JKP Trading Kft.**  
1138, Budapest, Madarász Viktor u. 47-49.  
Magyarország

## Ügyfélszolgálat

Ha bármilyen kérdése vagy problémája van az új termékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon segítőkész ügyfélszolgálati csapatunkhoz.

Email:

hello@cosori.hu

\*Kérjük, készítse elő számláját és rendelési azonosítóját, mielőtt kapcsolatba lépne a vevőszolgálattal.

## Védjegyek

Az App Store® az Apple Inc. védjegye.

A Google, az Android és a Google Play a Google LLC védjegyei.

A Wi-Fi® az alábbi cég bejegyzett védjegye

Wi-Fi Alliance® védjegye.

Az iOS a Cisco Systems, Inc. és/vagy leányvállalatai bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és egyes más országokban.

A Bluetooth® szóvédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és az Arovast Corporation az ilyen védjegyeket csak licenc alapján használhatja. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.



# CITIȚI ȘI PĂSTRATI ACESTE INSTRUCȚIUNI

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare sau alte vătămări, urmați toate instrucțiunile și indicațiile de siguranță.

### Siguranță generală

- Utilizați dozatorul **numai** în conformitate cu indicațiile din acest manual.
- **AVERTISMENT:** La utilizarea aparatelor electrice, trebuie respectate **întotdeauna** măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:
  - a.** Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul.
  - b.** Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară o supraveghere atentă atunci când aparatul este utilizat în apropierea copiilor.
  - c.** **Nu** atingeți părțile în mișcare.
  - d.** **Nu** utilizați în aer liber.
- Utilizați dozatorul numai pe o suprafață uscată și nivelată.



- Pentru a preveni riscul de electrocutare, **nu scufundați baza dozatorului**, cântarul dozatorului, cablul sau adaptorul de alimentare în apă și nu le pulverizați cu lichide.
  - Nu așezați și nu depozitați aparatul într-un loc de unde ar putea cădea sau poate fi tras într-o cadă sau chiuvetă.
- AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de incendiu și electrocutare, nu utilizați acest dozator cu controlere de reglare a puterii (de exemplu, cu întrerupătoare dimmer).

- **Nu** utilizați dozatorul fără a adăuga mai întâi hrana pentru animale de companie.

- **Nu** utilizați în zone cu umiditate excesivă.
- Păstrați interiorul dozatorului uscat. Pentru a preveni acumularea de umiditate, evitați plasarea acestuia în încăperi cu variații mari de temperatură.
- **Nu** așezați obiecte grele pe dozator.
- **Nu** dezasamblați dozatorul decât conform instrucțiunilor din acest manual de utilizare.
- **Nu** modificați și nu încercați să reparați dozatorul. Dacă aveți întrebări sau nelămuriri cu privire la dozatorul pentru animale de companie, contactați **Serviciul de asistență Clienti**.
- Utilizați doar accesoriiile recomandate sau vândute de Jpk Trading Kft. Utilizarea accesoriorilor care nu sunt recomandate sau vândute de producător poate duce la condiții nesigure.
- **Nu** permiteți copiilor sau animalelor de companie să se joace cu ambalajul din plastic. Aruncați imediat plasticul pentru a preveni riscul de sufocare.
- **Nu** permiteți copiilor să curețe sau să efectueze întreținerea dozatorului.
- Copiii trebuie supravegheati pentru a vă asigura că **nu** se joacă cu dozatorul.
- La instalarea sau înlocuirea bateriilor dozatorului, asigurați-vă că acestea sunt plasate cu polaritatea corectă.
- Pentru instrucțiuni de curățare, consultați secțiunea **Îngrijire și întreținere**.
- Acest dozator pentru animale de companie nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe suficiente, decât dacă au fost supravegheate sau instruite de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Nu este destinat utilizării comerciale. **Doar** pentru uz casnic.

## Adaptor de alimentare

- Acest aparat trebuie utilizat **doar** cu sursa de alimentare furnizată împreună cu aparatul.
- Pentru a deconecta, scoateți ștecherul din priză.
- **Nu** deconectați trăgând de cablu. Pentru a deconecta, apucați ștecherul, nu cablul.
- Deconectați ștecherul din priză atunci când aparatul nu este utilizat și înainte de întreținere sau curățare.
- **Nu** folosiți niciun aparat cu un cablu sau un ștecher deteriorat sau după ce aparatul a suferit o defecțiune, a fost scăpat sau a fost deteriorat în orice mod. Returnați aparatul la cel mai apropiat centru de service autorizat pentru inspectare, reparatie sau ajustări electrice sau mecanice.
- Păstrați dozatorul aproape de priza în care este conectat.
- Utilizarea unui prelungitor nu este recomandată.
- **Nu** conectați aparatul dacă există apă pe cablu sau pe adaptorul de alimentare.
- Nu așezați **niciodată** cablul lângă surse de căldură.
- **Nu** acoperiți cablul cu un covor, mochetă sau alt material. **Nu** așezați cablul sub mobilier sau aparate electrocasnice.
- Pentru a evita riscul de împiedicare, păstrați cablul departe de zonele cu trafic intens. Așezați cablul astfel încât să nu fie un obstacol și înfășurați-l în siguranță.
- Un contact slab între priză și ștecher poate cauza supraîncălzirea și deformarea adaptorului. Contactați un electrician calificat pentru a înlocui o priză slăbită sau uzată.
- Deconectarea adaptorului de alimentare va dezactiva controlul de la distanță al dozatorului și va deconecta temporar dozatorul de la PawSync și alte aplicații terțe.



## Câmpuri electromagnetice (EMF)

**AVERTISMENT:** Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorrect.

Pentru a reduce riscul de incendiu, explozie sau scurgere de lichid/gaz inflamabil, **nu** demontați, nu zdrobiți, nu perforați, nu scurtcircuitați contactele externe, nu expuneți la temperaturi peste 140°F (60°C), la soare sau condiții similare, la presiune atmosferică extrem de scăzută și nu aruncați în foc sau apă. Înlocuiți doar cu baterii specificate.

Dozatorul inteligent de hrană pentru animale de companie PawSync respectă toate standardele referitoare la câmpurile electromagnetice (CEM). Dacă este utilizat în mod corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de utilizare, aparatul oferă o utilizare în condiții de siguranță conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

## PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Acest produs este conform RoHS.



Acest produs este conform cu Regulamentul 2011/65/ UE și cu modificările sale privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat ca deșeu menajer și trebuie dus la un punct de colectare adecvat pentru reciclare. Eliminarea și reciclarea corespunzătoare vor contribui la protejarea resurselor naturale, a sănătății umane și a mediului.

Pentru mai multe informații cu privire la modul de eliminare și reciclare a produsului, vă rugăm să contactați municipalitatea locală, furnizorul de servicii de gestionare a deșeurilor sau magazinul de unde ati cumpărat produsul.

## **Instrucțiuni pentru utilizatori privind îndepărarea, reciclarea și eliminarea bateriilor uzate**

Pentru a îndepărta bateriile din echipament sau telecomandă, urmați pașii în sens invers față de procedura descrisă în manualul utilizatorului pentru introducerea bateriilor.

Pentru produsele cu baterie încorporată, care durează pe toată durata de viață a produsului, utilizatorul poate să nu aibă posibilitatea de a o îndepărta. În acest caz, centrele de reciclare sau recuperare se ocupă de demontarea produsului și îndepărarea bateriei. Dacă, din orice motiv, este necesară înlocuirea unei astfel de baterii, această procedură trebuie efectuată de centre de service autorizate.

În Uniunea Europeană și în alte regiuni, este ilegală eliminarea bateriilor împreună cu deșeurile menajere. Toate bateriile trebuie eliminate într-un mod ecologic și responsabil. Contactați autoritățile locale de gestionare a deșeurilor pentru informații privind colectarea, reciclarea și eliminarea ecologică a bateriilor uzate.

**AVERTISMENT:** Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorrect.

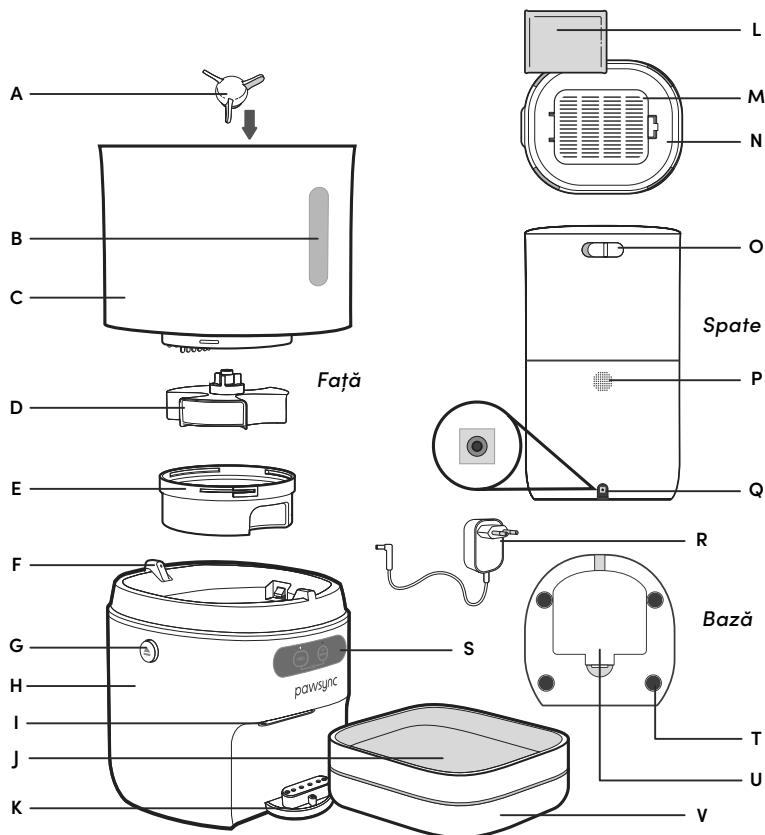
Pentru a reduce riscul de incendiu, explozie sau scurgere de lichid/gaz inflamabil, nu demontați, nu zdrobiți, nu perforați, nu scurtcircuiteazăți contactele externe, nu expuneți la temperaturi peste 60°C (140°F), la lumina directă a soarelui sau condiții similare, nu expuneți la presiune atmosferică extrem de scăzută și nu aruncați în foc sau apă. Înlocuiți doar cu baterii specificate.

Simbolul care indică „colectarea separată” pentru toate bateriile și acumulatorii este coșul de gunoi tăiat cu o cruce, aşa cum se arată mai jos:



# Prezentarea dozatorului inteligent de hrană pentru animale de companie

- |                                            |                                                |                                                                                     |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| A. Agitator pentru hrană                   | I. Orificiu de evacuare a hranei               | P. Difuzor                                                                          |
| B. Fereastră pentru nivelul hranei         | J. Bol din oțel inoxidabil 304                 | Q. Port adaptor de alimentare<br>(în interiorul compartimentului<br>pentru baterii) |
| C. Rezervorul dozatorului                  | K. Stație de andocare                          | R. Adaptor de alimentare                                                            |
| D. Distribuitor de hrană                   | L. Pachet de desicant cu gel de<br>siliciu     | S. Panou de control                                                                 |
| E. Capac distribuitor                      | M. Compartiment pentru desicant<br>(sub capac) | T. Tampoane antiderapante                                                           |
| F. Senzori pentru nivel scăzut de<br>hrană | N. Capac                                       | U. Compartiment pentru baterii<br>(sub bază)                                        |
| G. Butoane de eliberare a<br>rezervorului  | O. Comutator de eliberare a<br>capacului       | V. Cântarul dozatorului                                                             |
| H. Baza dozatorului                        |                                                |                                                                                     |



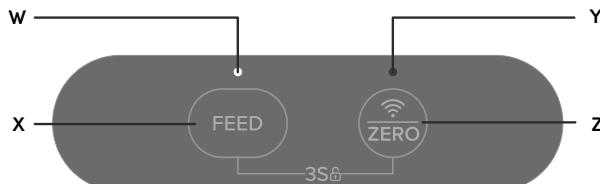
## Panou de control

### Notă:

- Asigurați-vă că dozatorul inteligent de hrană pentru animale de companie este deblocat înainte de a utiliza butoanele Feed și Wi-Fi/Zero.
- Puteți folosi aplicația PawSync pentru a controla dozatorul și pentru a accesa funcții suplimentare disponibile exclusiv în aplicație.

W. Indicator blocare/distribuire hrană  
X. Buton de distribuire hrană

Y. Indicator Wi-Fi  
Z. Buton Wi-Fi/Zero



## Controale și afișaj

### Buton de distribuire hrană

- Apăsați pentru a elibera o porție de hrană.

#### Notă:

- Butonul de distribuire hrană eliberează aproximativ 9,1 g / 0,32 oz de hrană (valoare care poate varia în funcție de dimensiunea granulelor).
- Utilizați aplicația PawSync pentru a distribui cantități personalizate de hrană și pentru a seta un plan de hrănire.

### Blocare automată

- Pentru siguranța animalului dvs. de companie, butoanele de control se blochează automat după 5 minute de inactivitate.
- Dacă reporniți dozatorul (deconectându-l și reconectându-l la priză), butoanele de control rămân deblocate timp de 30 de minute.
- **Pentru a debloca dozatorul**, apăsați și mențineți apăsată butoanele **FEED** + timp de 3 secunde. Indicatorul Lock/Feed se va aprinde alb.



### Buton Wi-Fi/Zero

- Apăsați și mențineți apăsat timp de 5 secunde pentru a conecta dozatorul de hrană pentru animale de companie la aplicația PawSync. Consultați instrucțiunile din aplicație pentru mai multe informații.

**Notă:** Dacă nu vă conectați la aplicația PawSync în termen de 30 de minute de la pornirea dozatorului, butoanele de control se vor bloca automat. Deblocați dozatorul, apoi conectați-l la aplicația PawSync.

- Apăsați de două ori pentru a calibra (resetă la zero) cântarul dozatorului (consultați secțiunea **Calibrarea cântarului dozatorului**).
- Apăsați și mențineți apăsat timp de 10 secunde pentru a reseta dozatorul la setările implicate și pentru a-l deconecta de la Wi-Fi. Setările dozatorului din aplicație vor fi resetate, dar informațiile despre animalul de companie, istoricul și tendințele de sănătate vor fi păstrate.

## Controale și afișaj (cont.)

### Indicatori LED

<b>Indicator Blocare/ Distribuire Hrană</b>	<b>Se aprinde alb</b>	Panoul de control este deblocat.
	<b>Nicio lumină</b>	Panoul de control este blocat.
	<b>Roșu permanent</b>	Hrană insuficientă, baterie descărcată, blocaj de hrană, exces de hrană în bol (peste 150 g / 5,3 oz), bol de hrană nedetectat sau cântarul dozatorului neconectat.
	<b>Se aprinde alb și clipește de două ori</b>	Calibrat cu succes
	<b>Se aprinde roșu și clipește de două ori</b>	Calibrare fără succes
	<b>Se aprinde roșu și clipește o dată</b>	Eșec în executarea acțiunii, panoul de control este blocat.

<b>Indicator Wi-Fi</b>	<b>Clipește lent</b>	Conectare în aşteptare
	<b>Clipește rapid</b>	Conectare
	<b>Rămâne albastru</b>	Conectare cu succes
	<b>Clipește de 3 ori</b>	Wi-Fi dezactivat (Mod baterie)

<b>Tehnologia Smart Jam Fix</b>	Dozatorul inteligent de hrană pentru animale de companie poate detecta blocajele și va încerca să elibereze hrana blocată. <ol style="list-style-type: none"> <li>Dacă motorul dozatorului este blocat, distributiorul de hrană va efectua 5 rotații înainte și înapoi pentru a ajuta la deblocarea hranei.</li> <li>Dacă dozatorul nu reușește să deblocheze hrana, Indicatorul Blocare/Distribuire Hrană se va aprinde roșu și veți primi o notificare pe telefon. Verificați distributiorul de hrană pentru eventuale blocaje (consultați secțiunea <b>Îngrijire și întreținere</b>).</li> </ol>

# Începerea utilizării

1. Îndepărtați toate ambalajele.
2. Glisați Comutatorul de eliberare a capacului în poziția deblocată și scoateți capacul.
3. Scoateți bolul, cântarul dozatorului, adaptorul de alimentare și pachetul de desicant din rezervor.
4. Îndepărtați ambalajul exterior de plastic al pachetului de desicant, apoi plasați-l în compartimentul pentru desicant. [Figura 1]

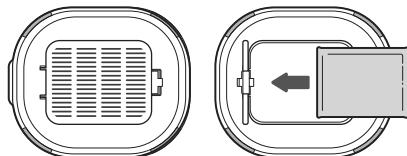


Figura 1

**AVERTISMENT:** Nu deschideți pachetul de desicant și nu expuneți granulele. Îndepărtați doar ambalajul exterior de plastic.

5. Puneți la loc capacul. Înclinați capacul și introduceți mai întâi partea din față, apoi apăsați în jos pe partea din spate pentru a-l fixa. [Figura 2]

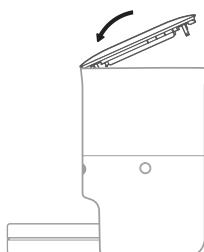


Figura 2

6. Deschideți compartimentul pentru baterii și introduceți ferm adaptorul de alimentare în port. [Figura 3]

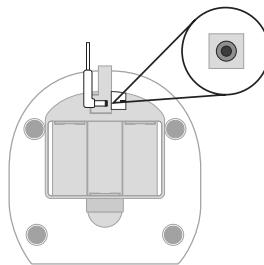


Figura 3

7. Opțional, instalați 3 baterii de 1,5V tip D (neinclusă). Puneți la loc capacul. [Figura 4]

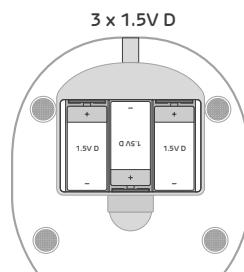
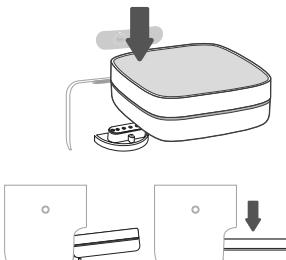


Figura 4

## Notă:

- Asigurați-vă că bateriile sunt instalate cu polaritatea corectă.
- Vă recomandăm să folosiți atât adaptorul de alimentare, cât și bateriile, pentru a asigura funcționarea în caz de întrerupere a curentului. **Bateriile sunt utilizate doar ca rezervă.**

8. Apăsați ferm cântarul pe stația de andocare până când se fixează în poziție. Asigurați-vă că acesta este bine securizat. **[Figura 5]**



**Figura 5**

**Notă:** Pentru a evita vârsarea, scoateți bolul și cântarul înainte de a muta dozatorul intelligent de hrană pentru animale de companie. Țineți de baza dozatorului (și nu de rezervor) atunci când îl transportați.

9. Puneți bolul pe cântar, apoi conectați dozatorul la priză.
10. Conectați dozatorul la aplicația PawSync. Consultați secțiunea **Configurarea aplicației PawSync**.
11. Apăsați de două ori  pentru a calibra cântarul dozatorului. Indicatorul Blocare/Hrărire se va aprinde alb și va clipea de două ori.

**Notă:** Înainte de calibrare, asigurați-vă că bolul este gol și că bolul și cântarul sunt așezate pe o suprafață dreaptă.

# Configurare aplicație PawSync

## **Notă:**

- Aplicația PawSync este în continuu îmbunătățire și poate suferi modificări în timp. Dacă apar diferențe, urmați instrucțiunile din aplicație.
- Necesită dispozitiv compatibil pentru rularea aplicației, conexiune Wi-Fi® sau date mobile și sistem de operare iOS versiunea 14 sau Android versiunea 9 (sau mai recentă). Se pot aplica tarife standard pentru date și mesaje. Este necesară înregistrarea.

1. Pentru a descărca aplicația PawSync, scană codul QR sau căutați "PawSync" în Apple App Store® sau în Magazinul Google Play.



**Notă:** Pentru utilizatorii Android™, selectați "Permiteți" (Allow) pentru a utiliza PawSync.

2. Deschideți aplicația PawSync. **Conectați-vă sau creați un cont.**
3. Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a configura dozatorul intelligent pentru animale.

**Notă:** Telefonul trebuie să aibă serviciile de localizare activate în timp ce se conectează la dozatorul intelligent de hrană pentru animale. Acest lucru este necesar pentru stabilirea conexiunii Bluetooth®. Puteți dezactiva serviciile de localizare după ce dozatorul intelligent s-a conectat cu succes la aplicația PawSync.

# Conexiune Wi-Fi®:

- Pentru a deconecta conexiunea Wi-Fi, apăsați și mențineți apăsat timp de 10 secunde, până când indicatorul Wi-Fi se stinge. Această acțiune va restaura setările implicate ale dozatorului intelligent de hrană pentru animale de companie și îl va deconecta de la aplicația PawSync.
- Setările dozatorului din aplicație vor fi resetate, însă informațiile despre animal, istoricul și tendințele privind sănătatea vor fi păstrate.
- Pentru reconectare, urmați instrucțiunile din aplicația PawSync pentru adăugarea unui dispozitiv.

# Utilizarea dozatorului intelligent de hrană pentru animale de companie

## Notă:

- Pentru măsuri de siguranță de bază la utilizarea dozatorului intelligent de hrană pentru animale de companie, consultați **Instrucțiuni importante de siguranță**.
- Aplicația PawSync vă permite să controlați dozatorul intelligent de hrană pentru animale de companie de la distanță și să accesați funcții și opțiuni suplimentare. Pe măsură ce aplicația evoluază, pot deveni disponibile și alte funcții.

## Umplerea rezervorului dozatorului

### Notă:

- Folosiți doar hrană uscată în dozatorul de hrană pentru animale. Nu utilizați hrană umedă, din conservă sau semi-umedă.
- Recomandăm folosirea boabelor cu dimensiunea între 0,2–0,6 in / 4–15 mm. [Figura 6]



Figura 6

### Dacă rezervorul este gol:

- Adăugați boabe în rezervor.
- Apăsați o dată butonul **FEED**. Acesta rotește agitatorul de hrană, astfel încât boabele să poată intra în distributiorul de hrană.
- Apăsați **FEED** pentru a distribui manual o porție de hrană

### Dacă nivelul de hrană este scăzut:

- Indicatorul Blocare/Hrânire se va aprinde roșu, iar aplicația PawSync va trimite o notificare pe telefon.
- Adăugați mai multe boabe în rezervor.
- Apăsați **FEED** pentru a distribui manual o porție de hrană.

**Notă:** Asigurați-vă că boabele acoperă senzorii pentru nivel scăzut de hrană, dar nu depășesc linia "MAX". [Figura 7]

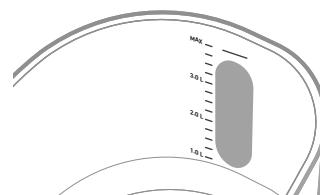


Figura 7

## Calibrarea cântarului dozatorului

Cântarul dozatorului măsoară cantitățile exacte de boabe pentru animalul dumneavoastră. Înainte de calibrare, asigurați-vă că bolul este așezat pe cântar, bolul este gol și cântarul este amplasat pe o suprafață dreaptă.

- Apăsați de două ori  pentru a calibra cântarul dozatorului.
- Calibrați cântarul frecvent pentru măsurători cât mai precise.

**Notă:** Calibrați întotdeauna cântarul dozatorului după ce ați îndepărtat bolul sau cântarul și după reumplerea rezervorului dozatorului.

# Îngrijire și întreținere

Pentru sănătatea animalului dumneavoastră, vă recomandăm să curățați regulat dozatorul de hrană pentru animale.

## Demontarea și curățarea dozatorul de hrană pentru animale

**AVERTISMENT:** Cântarul și baza dozatorului conțin componente electrice și senzori. NU le călați cu apă, NU le scufundați și NU utilizați soluții de curățare care ar putea coroda produsul. NU le introduceți în mașina de spălat vase. [Figura 8]

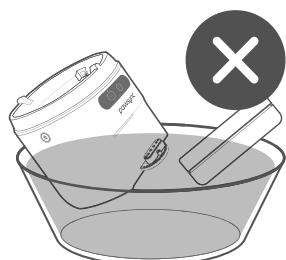


Figura 8

1. Deconectați dozatorul de hrană pentru animale de la priză.
2. Asigurați-vă că nu au rămas boabe în rezervor sau în bol.
3. Îndepărtați bolul și cântarul de pe suport.
4. Scoateți capacul, apoi scoateți pachetul cu desicant din compartimentul pentru desicant.
5. Apăsați butoanele de eliberare ale rezervorului pentru a scoate rezervorul din bază.

6. Înțoarceți rezervorul invers. Rotiți capacul distributiorului în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l scoate. [Figura 9]

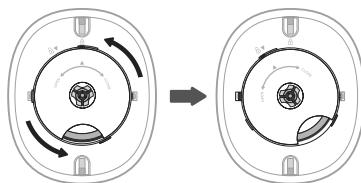


Figura 9

7. Trageți agitatorul de hrană pentru a-l scoate, apoi glisați distributiorul de hrană din centrul rezervorului. [Figura 10]

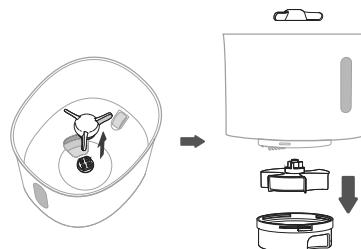


Figura 10

8. Spălați rezervorul, capacul, agitatorul de hrană, distributiorul de hrană și capacul distributiorului cu apă și săpun. Lăsați-le să se usuce complet.
9. Scoateți bolul din oțel inoxidabil de pe cântar. Spălați bolul cu apă și săpun. Lăsați-l să se usuce complet.
10. Folosiți o lavelă uscată pentru a curăța cântarul și baza.
11. Lăsați toate componentele să se usuce complet înainte de reasamblare.

## Montarea dozatorului de hrană pentru animale

- Introduceți distribuitorul de hrană prin centrul rezervorului, apoi apăsați ferm agitatorul de hrană pe distribuitor.

**Notă:**  
Asigurați-vă că agitatorul de hrană este aliniat cu pinii distribuitorului de hrană. [Figura 11]

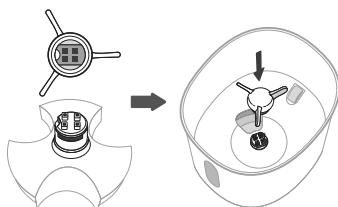


Figura 11

- Puneți capacul peste distribuitorul de hrană, aliniind cele două săgeți. Rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa. [Figura 12]
- Așezați rezervorul pe bază și fixați-l.
- Așezați pachetul de desicant în compartimentul de desicant, apoi înlocuiți capacul.
- Apăsați ferm cântarul pe suport, apoi așezați bolul pe cântarul de alimentare.
- Conectați dozatorul de hrană pentru animale la priză și calibrați cântarul dozatorului (consultați secțiunea **Calibrarea cântarului dozatorului**).

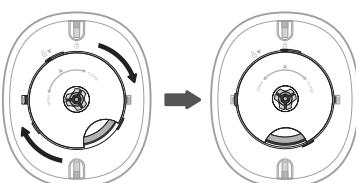


Figura 12

## Modul pe baterii

- Conectați **întotdeauna** adaptorul de alimentare la priză. Bateriile sunt utilizate **doar ca rezervă** în caz de pană de curent.
- Dacă se întrerupe alimentarea cu energie electrică, dozatorul va comuta automat în modul baterie, iar aplicația PawSync va continua să trimită o notificare pe telefonul dumneavoastră.
- În modul Baterie, Wi-Fi, telecomanda și notificările alimentatorului pentru animale de companie sunt dezactivate, dar orele de masă programate vor continua în mod normal. Aplicația PawSync va continua să urmărească și să stocheze informații. Odată ce alimentarea este reconectată, aplicația se va resincroniza, iar Wi-Fi, telecomanda și notificările vor fi restabilite.
- Scoateți bateriile dacă nu utilizați dozatorul pentru o perioadă mai lungă, pentru a preveni surgerile.

## Înlocuirea pachetului cu desicant

Recomandăm înlocuirea pachetului cu desicant **în fiecare lună**, utilizând pachetul desicant original PawSync, pentru absorbirea umidității și menținerea prospetimei boabelor.

### AVERTISMENT:

- Nu mâncați, nu lăsați la îndemâna copiilor și a animalelor de companie.**
- Nu scăpați ambalajul desicant în rezervorul de alimentare.**
- Nu utilizați dacă ambalajul desicantului este deteriorat.**

# Depanare

Problemă	Soluție posibilă
<b>Dozatorul de hrană pentru animale de companie nu pornește și nu răspunde la comenziile butonului</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurați-vă că dozatorul de hrană pentru animale de companie este conectat la o priză funcțională.</li> <li>Asigurați-vă că dozatorul de hrană pentru animale de companie este deblocat (consultați secțiunea <b>Controale și afișaj</b>).</li> <li>Asigurați-vă că adaptorul de alimentare este conectat corect (consultați <b>Începerea utilizării</b>).</li> </ul>
<b>Alimentele nu se distribuie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pentru hrănirea manuală, asigurați-vă că dozatorul de hrană pentru animale este deblocat (consultați <b>Controale și afișaj</b>).</li> <li>Asigurați-vă că folosiți boabe uscate cu dimensiuni între 4-15 mm / 0,2-0,6 in.</li> <li>Verificați dacă distributiorul de hrană este blocat.</li> <li>Alimentele nu vor fi distribuite în cazul unei pene de curent și nu au fost instalate baterii. Vă recomandăm să utilizați <b>atăt</b> adaptorul de alimentare, <b>cât și</b> bateriile în caz de pană de curent.</li> </ul>
<b>Rezervorul este greu de îndepărtat de la bază</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apăsați ambele butoane de eliberare a rezervorului de pe fiecare parte a rezervorului și ridicați-l.</li> </ul>
<b>Greutatea alimentelor este anormală sau incorectă</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurați-vă că cânțarul dozatorului este calibrat (consultați <b>Calibrarea cânțarului dozatorului</b>).</li> </ul>
<b>Dozatorul de hrană pentru animale de companie nu distribuie egal cantitățile de boabe</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurați-vă că cânțarul dozatorului este calibrat (consultați <b>Calibrarea cânțarului dozatorului</b>).</li> <li>Primele câteva distribuirile de boabe pot varia. Dacă cantitatea de hrană nu se uniformizează, contactați <b>Serviciul de asistență clienți</b>.</li> <li>Verificați dacă este puțină hrană. Adăugați mai multe boabe.</li> </ul>
<b>Indicatorul Lock/Feed se aprinde roșu și clipește de două ori</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dozatorul de hrană pentru animale de companie nu a reușit să se calibreze.</li> <li>Asigurați-vă că dozatorul de hrană pentru animale de companie este deblocat și încercați să calibrați din nou cânțarul dozatorului (consultați <b>Calibrarea cânțarului dozatorului</b>).</li> </ul>
<b>Indicatorul Lock/Feed rămâne roșu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificați dacă nivelul boabelor este scăzut și adăugați hrană în rezervor.</li> <li>Verificați dacă distributiorul de hrană este blocat.</li> <li>Este posibil ca bateriile să fie descărcate. Înlocuiți-le cu baterii noi.</li> <li>Cânțarul dozatorului nu este conectat complet. Asigurați-vă că apăsați ferm cânțarul pe suport.</li> <li>Verificați dacă este prea multă hrană în bol (peste 150 g / 5,3 oz).</li> </ul>
<b>Rezervorul este gol, dar aplicația PawSync nu a trimis o notificare de lipsă de hrană.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Curătați senzorii de hrană scăzută cu o lavelă uscată.</li> <li>Asigurați-vă că dozatorul de hrană pentru animale de companie este conectat la aplicația PawSync (consultați <b>Depanarea aplicației PawSync</b>).</li> </ul>
<b>Dozatorul de hrană pentru animale de companie pare oprit (luminile indicațoare sunt stinse)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurați-vă că dozatorul de hrană pentru animale de companie este conectat la o priză funcțională.</li> <li>Verificați aplicația PawSync pentru a vedea dacă modul Sleep este activat. Modul Sleep dezactivează luminile ecranului și sunetul.</li> <li>Verificați dacă distributiorul de hrană este blocat.</li> </ul>

Dacă problema dvs. nu este menționată, vă rugăm contactați Serviciul de asistență pentru clienți.

# Depanarea aplicației PawSync

## Dozatorul meu inteligent de hrană pentru animale nu se conectează la aplicația PawSync.

- Asigurați-vă că telefonul dvs. are Bluetooth® activat și nu este conectat în prezent la un alt dispozitiv Bluetooth.
- În timpul procesului de configurare, trebuie să fiți într-o rețea Wi-Fi® securizată de 2,4 GHz. Confirmați că rețeaua funcționează corect.
- Asigurați-vă că parola Wi-Fi introdusă este corectă.
- Nu trebuie să existe spații la începutul sau la sfârșitul parolei.
- Testați parola conectând un alt dispozitiv electronic la router.
- Dacă introduceți manual SSID-ul și parola, verificați de două ori dacă ambele sunt introduse corect.
- Încercați să reporniți dozatorul de hrană pentru animale de companie. Deconectați dozatorul de hrană pentru animale, apoi conectați-l din nou.
- Încercați să mutați dozatorul de hrană pentru animale mai aproape de router. Telefonul dvs. trebuie să fie cât mai aproape posibil de dozatorul de hrană pentru animale de companie.
- Este posibil ca routerul dvs. să trebuiască să fie într-o locație mai înaltă, departe de obstacole.
- Asigurați-vă că dozatorul de hrană pentru animale și routerul sunt departe de aparate (cum ar fi cuptoare cu microunde, frigidere, dispozitive electronice etc.) pentru a evita interferențele semnalului.
- Dacă utilizați un VPN, asigurați-vă că acesta este oprit în timp ce configurați dozatorul de hrană pentru animale.

- Dezactivați autentificarea portalului pentru rețeaua Wi-Fi. Dacă autentificarea portalului este activată, dozatorul de hrană pentru animale de companie nu va putea accesa rețeaua Wi-Fi, iar configurarea va eşua.

**Notă:** Autentificarea portalului înseamnă că trebuie să vă conectați la rețeaua Wi-Fi printre pagină web înainte de a putea utiliza Internetul.

- Încercați să resetați dozatorul de hrană pentru animale de companie. Apăsați și mențineți apăsat  timp de 10 secunde până când indicatorul Wi-Fi se stinge. Acest lucru va restabili setările implicate ale dozatorului de hrană pentru animale de companie.

## Dozatorul de hrană pentru animale de companie este offline.

- Asigurați-vă că dozatorul de hrană pentru animale de companie este conectat la o priză funcțională, apoi reîmprospătați meniul PawSync glisând în jos pe ecran.
- Notă:** Dacă dozatorul de hrană pentru animale de companie este în modul Baterie, Wi-Fi va fi dezactivat.
- Asigurați-vă că adaptorul de alimentare este bine fixat în priză. O potrivire liberă între priză și adaptor poate face ca Wi-Fi să se deconecteze frecvent.
  - Asigurați-vă că routerul este conectat la internet și că conexiunea de rețea a telefonului funcționează.

**Notă:** Întreruperile de curent, întreruperile de internet sau schimbarea routerelor Wi-Fi pot cauza deconectarea dozatorului de hrană pentru animale de companie.

Dacă problema dvs. nu este menționată, vă rugăm contactați Serviciul de asistență pentru clienți.

# Informații privind garanția

<b>Denumirea produsului</b>	Dozator intelligent de hrană pentru animale de companie PawSync
<b>Model</b>	PPF-R361S-WEU
<b>Data achiziției</b>	
<b>ID-ul comenzi</b>	

## Garanția produsului PawSync

### Garanție pentru produse de consum de doi (2) ani

JPK Trading Kft. garantează că produsul nu va avea defecte de material și de manoperă pentru o perioadă de 2 ani de la data achiziției inițiale („Perioada de garanție”), cu condiția ca produsul să fi fost utilizat în conformitate cu utilizarea sa. și instrucțiuni de îngrijire (de exemplu, în mediul dorit și în circumstanțe normale).

**\*Acestă garanție nu vă limitează drepturile care pot fi impuse sau acordate de legile naționale sau regionale de protecție a consumatorilor aplicabile în regiunea dumneavoastră, caz în care perioada de garanție este extinsă în conformitate cu cerințele aplicabile.**

### Beneficiile garanției dvs

În timpul perioadei de garanție și sub rezerva acestei Politici de garanție, JPK Trading Kft., la discreția sa unică și exclusivă, fie (i) va rambursa prețul de achiziție dacă achiziția a fost făcută direct din magazin online, (ii) va repară orice defecte de material sau de manoperă, (iii) va înlocui produsul cu un alt produs de valoare egală sau mai mare, sau (iv) va oferi un credit de magazin în valoare de prețul de achiziție.

### Cine este acoperit?

Această garanție se extinde numai la cumpărătorul initial al produsului și nu este transferabilă oricărui proprietar ulterior al produsului, indiferent dacă produsul a fost transferat sau nu în timpul termenului specificat al garanției. Cumpărătorul consumator original trebuie să furnizeze o verificare a defectului sau a funcționării defectuoase și o dovardă a datei de achiziție pentru a solicita beneficiile garanției.

### Fiți atenți la comercianții sau vânzătorii neautorizați

Această garanție nu se extinde asupra produselor achiziționate de la distribuitorii sau vânzătorii neautorizați. Garanția JPK Trading Kft. se extinde numai la produsele achiziționate de la dealeri sau vânzători autorizați care sunt supuși controalelor de calitate JPK Trading Kft. și care au fost de acord să urmeze controalele de calitate ale acestora. Vă rugăm să rețineți că produsele achiziționate de pe o pagină de internet sau dealer neautorizat pot fi contrafăcute, utilizate, defecte sau pot să nu fie concepute pentru a fi utilizate în țara dvs. Vă puteți proteja pe dvs. și produsele dvs. asigurându-vă că achiziționați numai de la JPK Trading Kft. sau de la distribuitorii săi autorizați.

Dacă aveți întrebări despre un anumit vânzător sau dacă credeți că ați cumpărat produsul dvs. de la un vânzător neautorizat, vă rugăm să contactați echipa noastră de asistență pentru clienți.

### Ce nu este acoperit?

- Uzura normală, inclusiv componente care se pot deteriora în timp (de exemplu, baterii, piese mobile, angrenaje mecanice etc.).
- Dacă dovada achiziției a fost modificată în vreun fel sau este ilizibilă.
- În cazul în care numărul de model, numărul de serie sau codul datei de producție de pe produs a fost modificat, îndepărtat sau făcut ilizibil.
- Dacă produsul a fost modificat față de starea inițială.
- Dacă produsul nu a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile și instrucțiunile din manualul de utilizare.

- Daune cauzate de conectarea perifericelor, echipamentelor sau accesoriilor suplimentare, altele decât cele recomandate în manualul de utilizare.
- Daune sau defecte cauzate de accident, abuz, utilizare necorespunzătoare sau întreținere necorespunzătoare sau inadecvată.
- Daune sau defecte cauzate de service sau reparații ale produsului efectuate de un furnizor de servicii neautorizat sau de către altcineva decât JPK Trading Kft
- Daune sau defecte apărute în timpul utilizării comerciale, al închirierii sau al oricărei utilizări pentru care produsul nu este destinat.
- În cazul în care unitatea a fost deteriorată, inclusiv, dar fără a se limita la daune cauzate de animale, fulgere, tensiune anormală, incendiu, dezastru natural, transport, mașină de spălat vase sau apă (cu excepția cazului în care manualul de utilizare precizează în mod expres că produsul poate fi spălat în mașina de spălat vase).
- Daune accidentale și indirekte.
- Daune sau defecte care depășesc costul produsului.

#### **Revendicarea serviciului de garanție în 5 pași simpli:**

1. Asigurați-vă că produsul dvs. se află în perioada de garanție specificată.
2. Asigurați-vă că aveți o copie a facturii și a codului de identificare a comenzi sau o dovdă de cumpărare.
3. Asigurați-vă că aveți produsul dvs. NU aruncați produsul înainte de a ne contacta.
4. Contactați echipa noastră de asistență pentru clienți.
5. După ce echipa noastră de asistență pentru clienti a aprobat cererea dumneavoastră, vă rugăm să returnați produsul împreună cu o copie a facturii și a codului de identificare a comenzi.

#### **Despăgubire unică și exclusivă**

GARANȚIA DE MAI SUS CONSTITUIE RĂSPUNDEREA EXCLUSIVĂ A JPK TRADING KFT. ȘI DESPĂGUBIREA DUMNEAVOASTRĂ UNICĂ ȘI EXCLUSIVĂ PENTRU ORICE ÎNCĂLCARE A ORICĂREI GARANȚII SAU ALTĂ NECONFORMITATE A PRODUSULUI ACOPERIT DE ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE A PRODUSULUI. ACEASTĂ GARANȚIE ESTE EXCLUSIVĂ ȘI ÎNLOCUIEȘTE TOATE CELELALTE

GARANȚII. NICIUN ANGAJAT AL JPK TRADING KFT. SAU AL ORICĂREI ALTE PĂRȚI NU ESTE AUTORIZAT SĂ OFERE VREO GARANȚIE ÎN PLUS FAȚĂ DE GARANȚIA DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE A PRODUSULUI.

#### **Declinarea garanților**

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PREVĂZUTĂ DE LEGEA APPLICABILĂ, CU EXCEPȚIA CELOR GARANTATE ÎN ACEASTĂ POLITICĂ DE GARANȚIE LIMITATĂ A PRODUSULUI, JPK TRADING KFT. FURNIZEAZĂ PRODUSELE PE CARE LE ACHIZIȚIONAȚI DE LA JPK TRADING KFT. „AȘA CUM SUNT” ȘI JPK TRADING KFT. RENUNȚĂ PRIN PREZENTA LA TOATE GARANȚIILE DE ORICE FEL, FIE CĂ SUNT EXPRESE SAU IMPLICITE, STATUTARE SAU DE ALTĂ NATURĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ORICE GARANȚII DE VANDABILITATE, DE NERESPECTARE ȘI DE ADECVARE LA UN ANUMIT SCOP.

#### **Limitări de răspundere**

ÎN LIMITA MAXIMĂ PREVĂZUTĂ DE LEGEA APPLICABILĂ, ÎN NICIUN CAZ JPK TRADING KFT., AFILIATII SĂI SAU LICENȚIATORII, FURNIZORII DE SERVICII, ANGAJATII, AGENȚII, OFIȚERII SAU DIRECTORII ACESTORA NU VOR FI RĂSPUNZĂTORI PENTRU:

(A) DAUNE DE ORICE FEL CARE DECURG DIN SAU ÎN LEGĂTURĂ CU PRODUSELE ACHIZIȚIONATE DE LA JPK TRADING KFT., ÎN PLUS FAȚĂ DE PREȚUL DE ACHIZIȚIE PLĂTIT DE CUMPĂRĂTOR PENTRU ACESTE PRODUSE, SAU

(B) DAUNE INDIRECTE, SPECIALE, ACCIDENTALE, PE CALE DE CONSECINȚĂ SAU PUNITIVE, CHIAR DACĂ JPK TRADING KFT. SAU UNUL DIN TRE FURNIZORII SĂI A FOST INFORMAT CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA SAU PROBABILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE.

IAR INDIFERENT DACĂ ESTE CAUZATĂ DE DELICT (INCLUSIV NEGLIGENȚĂ), DE ÎNCĂLCAREA CONTRACTULUI SAU DE ORICE ALTĂ CAUZĂ. RĂSPUNDEREA NOASTRĂ NU VA DEPĂȘI ÎN NICIUN CAZ SUMA REALĂ PLĂTITĂ DE DVS. PENTRU PRODUSUL DEFECT ȘI NICI NU VOM FI RĂSPUNZĂTORI, ÎN NICIUNĂ CIRCUMSTANȚĂ, PENTRU DAUNE SAU PIERDERI INDIRECTE, INCIDENTALE, SPECIALE SAU PUNITIVE, DIRECTE SAU INDIRECTE. CU EXCEPȚIA CELOR ACOPERITE DE ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE A PRODUSULUI, JPK TRADING KFT. NU ESTE RĂSPUNZĂTOARE PENTRU COSTURILE

ASOCIAȚIE CU ÎNLOCUIREA SAU REPARAREA PRODUSELOR ACHIZIȚIONATE DE LA ACEASTA, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, MANOPERA, INSTALAREA SAU ALTE COSTURI SUPORTATE DE UTILIZATOR ȘI, ÎN SPECIAL, ORICE COSTURI LEGATE DE ÎNDEPĂRTAREA SAU ÎNLOCUIREA ORICĂRUI PRODUS.

#### **Alte drepturi pe care le puteți avea**

UNELE JURISDICTII NU PERMIT ACEST LUCRU:  
 (1) EXCLUDEREA GARANȚIILOR IMPLICITE;  
 (2) LIMITAREA DURATEI GARANȚIILOR IMPLICITE; ȘI/SAU (3) EXCLUDEREA SAU LIMITAREA DAUNELOR ACCIDENTALE SAU INDIRECTE; PRIN URMARE, ESTE POSIBIL CA DEZMINȚIRILE DIN ACEASTĂ POLITICĂ SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DUMNEAVOASTRĂ. ÎN ACESTE JURISDICTII, AVETI DOAR GARANȚIILE IMPLICITE CARE TREBUIE FURNIZATE ÎN MOD EXPRES ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA APPLICABILĂ. LIMITările GARANȚIILOR, RĂSPUNDERII ȘI CĂIlor DE ATAC SE APLICĂ ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGE.

DEȘI ACEASTĂ GARANȚIE VĂ OFERĂ DREPTURI LEGALE SPECIFICE, ESTE POSIBIL SĂ AVEȚI ȘI ALTE DREPTURI ÎN JURISDICTIA DUMNEAVOASTRĂ. ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE ESTE SUPUSĂ LEGILOR APPLICABILE CARE SE APLICĂ DUMNEAVOASTRĂ ȘI PRODUSULUI. VĂ RUGĂM SĂ CONSULTAȚI LEGILE DIN JURISDICTIA DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A VĂ ÎNTELEGE PE DEPLIN DREPTURILE.

#### **Modificări ale acestei politici**

Puteți modifica termenii și disponibilitatea acestei garanții la discreția noastră, dar nicio modificare nu va fi retroactivă.

Această garanție este oferită de:

#### **JPK TRADING KFT.**

1138 Budapest, str. Madarász Viktor 47-49  
Ungaria

## **Serviciul de asistență pentru clienți**

Dacă aveți întrebări sau nelămuriri cu privire la noul dumneavoastră produs, vă rugăm să contactați echipa noastră de asistență pentru clienți.

E-mail:

hello@cosori.ro

\*Vă rugăm să aveți pregătită factura comenzi și ID-ul comenzi înapoi de a contacta Serviciul de asistență pentru clienți.

## **Atribuiri**

App Store este o marcă comercială a Apple Inc.

Google, Android și Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC.

Wi-Fi® este o marcă comercială înregistrată a Wi-Fi Alliance®.

iOS este o marcă comercială înregistrată a Cisco Systems, Inc. și/sau a afiliilor săi în Statele Unite și în alte câteva țări.

Marca verbală și logo-urile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către JPK Trading Kft. se face sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor respectivi.



# pawsync

Kérdése, észrevétele van?  
Aveți întrebări, observații?

hello@cosori.hu  
hello@cosori.ro

